Управление Комитета госбезопасности
при Совете Министров УССР

по _____ области

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

Управління СБУ
по Сумській області

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 7608

на репатрианта Беловол Марию Михайловну

Начато: 8 июня 1945 г.
Окончено: 2 ноября 1949 г.
На 49 листах.

Арх. № 39087
Спр. № р-7641
Опис № 13
Архівна № 711

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Чехословацкую **границу**

1. Фамилия, имя, отчество. Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Беловолова Мария Алексеевна
2. Год, месяц и число рождения	1918 г 19 октября.
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	Сумской обл. Тростянецкого р-на с. Радомля.
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	Там же — " — Там же
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	украинка
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	член ВЛКСМ.
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	1942 г. Комсомольский билет спрятала дома
8. Образование, когда, где учился, что окончил	н/среднее
9. Профессия, специальность	с-хозяйство
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	Не судима

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1939 г	1941 г.	Бригадир	производом	г. Тростянец Сумская обл.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	н/военнообязана
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	Не участвовала

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		Не проходила		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение — Не была

16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию — проживала по месту постоянного жительства.

17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов — Никогда, нигде и никем не задерживалась.

а также семья.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес места жительства
Поступления	Увольнения			
сент/1942	5/XII-42г.	колхоз имени „Ленинский путь"	рядов.	Сумской обл. Тростянецкий р-н. с. Родомля

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно) — 5/XII-42г по мобилизации на работу.

20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем.
Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден — Не вызывался не судилась.

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступления	Увольнения			
1942г	1943г	у Фабриканта Лионгарда бумажная ф-ка На з-д. имел Автомобиль военный з-д.	Германия Увекаевский р-н. с. Гросень.	Чернорабочая. Лагерь с. Гросень.
1944г	1945г		г. Увекау	Чернорабочая Лагерь Шуманн. г. Увекау.

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание) — Не служила

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя., отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся) — Не знает.

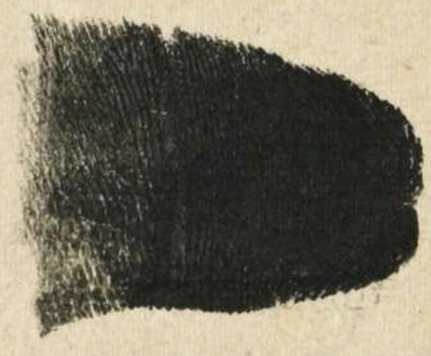
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда) — 17/IV-45г Освобождение Союз. армии США.

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно)
1. Оруженик Николай Леонтьевич	1918	муж	в РККА.	с 1939г.
2. Прокофьева Елена Михайловна	1912	сестра	Сумской обл. Тростянецкий р-н с. Родомля	Неизвестно.

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	Воронова Евстолия Никит. 1923 г. Сумской области Б-ки-саревский р-н с. Гожия.
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	Ничего
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	Сумской обл. Ахтырский р-н с. Радомля
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	1. Паспорт. ХП № 538 260. 2. Трудовая книжка 3. две мелкие справки 4. Бронзен кольцо.

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.



Дактилоскопическ указатель-ного пальца правой руки

Место для фотокарточки

Подпись опрошенного [signature]

Анкета заполнена «8» июня 1945 г. в

№ 100 полевая почта 93032

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Опер. работник

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего) [signature]

(подпись)

З А К Л Ю Ч Е Н И Е

« » _____ месяца 194 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что

(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ:

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Мл. л-нт Воронцов

(должность, звание и фамилия (разборчиво) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ:

(должность, звание и фамилия) (подпись)

(должность, звание и фамилия) (подпись)

3

Протокол допроса
(свидетельница)

1947 года декабря месяца 11-дня г. Тирасполь.
Я, Оперуполномоченный Тираспольского горотдела
Госбезопасности допросил в качестве свидетельницы
гражданку г-ку:

Бычковой Марии Алексеевны, 1918 г.
рождения, уроженку и постоянную жительницу
с. Фадеевка Тираспольского района
Одесской области, образование 7 классов
б/п, украинку, не замужнюю, несу-
димую, сообщила о себе следующее г-ну
СССР, допросившему и гражданке о сле-
дующем 3 июня 1945 года.

Перед допросом свидетельница предупреждена об ответственности ст. 89 УК УССР. [подпись]

Вопрос: Скажите г-ке Бычковой, как Вы оказались на оккупированной территории?

Ответ: Так как я до 1941 года проживала в с. Фадеевка, и немцы в 1941 году оккупировали с. Фадеевка, вследствии чего я оказалась на оккупированной немцами территории.

Вопрос: Как и при каких обстоятельствах Вы, оказались на территории Германии?

Ответ: 5 декабря 1942 года я была насильно угнана в Германию на работы.

Вопрос: Где находились на территории Германии, и где занимались?

Ответ: Я находилась в Германии в городе Кау. и с 1943 г. по 1944 г. работала на бумажной фабрике - гумморабочей, и с 1944 г. по январь 1945 работала

сел. хозяйстве. [подпись]

в том-же году на Ижевском
ной фабрике в качестве рабочей у
станков.
Вопрос: Подвергались ли Вы суду со-
ветской Немецкой полиции или жан-
дармерии, если подвергались, то когда и
за что?
ответ: Не подвергалась.
Вопрос: Когда и какими войсками Вы были осво-
бождены?
ответ: 17 августа 1945 г. я была освобождена
Ижевскими американскими войсками, и
была отправлена русскими войсками 20 сент. 45 г.
Вопрос: Вами были ли даны показания Ижев-
ским американским представителям?
ответ: Не давала.
Вопрос: Кто может подтвердить Ваши
показания как за время Вашего прожи-
вания на оккупированной территории, а
так-же на территории Германии?
ответ: За время проживания на оккупированной Ижев-
ской, могут подтвердить:
1. Воронцова Валентина Петровна, проживающая
в с. Семеновка и Лобода Полина Ивановна
проживающая в с. Бурановка Троицкого р-на.
Больше по делу добавить ничего не имею,
показания с моих слов записано
и мною прочитано.
расписка.
Допросил: Ук уполномоченный
Троицкого райотд

4

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город М. Острова

Видом на жительство служить не может

Действительно по 31 / VII 1945 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-карточка

Выдано Белкова Мария Михайловна
(фамилия, имя, отчество)

года рождения 1918, место рождения Сумской об, Тростянского р-на с Роздольное,

в том, что он по прибытии из Германии

с 17/V м-ца по 1/VI м-ца 1945 г. содержался в лагере № 100 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

Сумской об, Тростянского р-на с Роздольное
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

P. A. Goodwin

5

Справка Характеристика

Дана на гр-ку Беловалова Мария Михайловна рождения 1918 года уроженка села Радомли Тростянецкого району Сумской области, социальное происхождение из крестьян-середняков. До военного времени работала в М.Т.М. кассир-сгетовод. Во время немецкой оккупации робила в сельском хозяйстве робочей при селе Радомля. 5/XII-1942 года была насильно угнана у Германию. В настоящее время работает в Тростянецкой Районной Больнице контролером. Что и удостоверяем. и характеристику выдаем

Пред. с/совета

Секретарь

8 лютого 1947 р.

№

с. Радомля, Сумської області.

6

З А К Л Ю Ч Е Н И Е.

/по следственному делу/ "18" марта 1949 г.

Гор. Тбилиси

Я, [illegible]

при участии [illegible]

нашел достаточно данных, изобличающих Белову Марию Михайловну

с. Радому

в том, что она [illegible]

5 декабря 1942 г. была увезена в Германию насильно на каторжные работы

А посему на основании [illegible]

откуда [illegible]

от 10 июня 1948 г.

П О С Т А Н О В И Л А :

Белову Марию Михайловну

[illegible]

быть в виде [illegible]

[illegible]

Часть основная:

Нач. Тбилисского [illegible]

Зам. нач. Тбилисского го [illegible]

капитан милиции:

ивное оценочного дела 3 дела

смотрено в соответствии [illegible] СССР № 00750

ставлено для дальнейше[го] [illegible] архивном фонде

уничтожить, передать в медицинский [illegible]

[illegible] оперативно-

вочном учете.

Пересмотрел сотрудник [illegible] Дорохов

ласны:

Начальник отде[ла]

Нач. УА отд. УКГБ
по Сумской

"[illegible]" [illegible] 1958 г.

7

Совершенно секретно

Конвертовала _____

Город _____

_____

_____

_____

№№ _____

Отправитель: управление КГБ при СМ УССР по Сумской области, город Сумы.

1. Паспорта

2. Бюрод. книжки

IV

1. Фамилия Томашевская
2. Имя Мария
3. Отчество Михайловна
4. Год рождения 1918г. 5. Место рождения Сумская обл Ахтырский р-н. с. Родомля
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл Ахтырский р-н. с. Родомля
7. Профессия (специальность) счетовод
8. Партийность ВЛКСМ от 1937
9. Национальность украинка
10. Гражданство СССР
11. За границей был с 5/IX 1942г. по 9/5 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал в Герм. г. Вейкау работал на фабрике

Точный адрес фильтрационного пункта 8

Село 100 д. СПЛ

Город Гуф

Область

Республика

Фильтрацию прошел

с 19 г.

по 19 г.

Дактилооттиск указательного пальца

к фил. 76018

8

Правильность записанных на меня сведений _____

подтверждаю Бикмолова
подпись

Данных
фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии Отправить
на родину

б) Выбыл 15/11 19 45 г. _____
указать точный адрес, куда выбыл
Сумская обл. Тростянецкий р-н Ольшанка
на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „_____“ _____ 194 г. при № ___
точное название органа НКВД—НКГБ

г. Разные отметки _____


ПАСПОРТ
ПАШПАРТ
PASPORT

ПАСПОРТ

Действителен по 21 Апреля 1943 года

1. Имя, отчество, фамилия Беляева Мария Михайловна

2. Время и место рождения 19/X 1918 г. с. Радонеж Троицкого района Харьк. обл.

3. Национальность Украинка

4. Социальное положение Служащая

5. Постоянное местожительство с. Радонеж Троицкого района Харьк. обл.

6. Отношение к военной службе —

7. Собственноручная подпись владельца паспорта

Беляева

ХП № 538260

8. Лица, внесенные в паспорт владельца

№№ по пор.	Фамилия, имя и отчество	Возраст	Отношен. к влад. паспорта	На основании каких докум. вписана и кем

ПАШПОРТ

Дійсний до 21 квітня 1943 року

1. Ім'я, по батькові, прізвище Біляєва Марія Миколаївна

2. Час і місце народження 9/X-1918 р. с. Радомишль Троєщинського р-ну Київської обл.

3. Національність українка

4. Соціальний стан службовиця

5. Місце постійного мешкання с. Радомишль Троєщинського р-ну Київської обл.

6. Відношення до військової служби —

7. Власноручний підпис власника пашпорта Біляєва

ХП № 538260

8. Особи, записані до паспорта власника

Чергові №№	Прізвище, ім'я і по батькові	Відношення до власника паспорта	На підставі яких документів вписані і ким

9. Кем выдан паспорт Тростянецкий Ромнинский Харьковской области

10. На основании каких документов выдан паспорт

Справка о паспорте ДХЕ 182143 14/III 37 г. Тростянецкий Ром

Начальник Г.-Р. милиции

М. П.

Нач. паспортного стола

Дата выдачи 21-IV-1938 года

ХП № 538260

9. Ким виданий паспорт Тростянецкий

РВМ НКВД

Харьковской

обл.

10. На підставі яких документів виданий паспорт

Дос 21/1 Уг Шепетовск АЕ

182143 14/III 37 г Тростян. РВМ

Начальник Р.-С. Міліції

Начальник паспортного стола

М. П.

Дата видачі 21/IV 39 г.

2

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

Тростянецкое

Наименов. предпр., учрежден.

Принят 20/VI 1939 г.

Подпись

м. п.

ТРОСТЯНЕЦКИЙ ГОМБИНАТ

„СОЮЗМЕБЕЛЬ"

Уволен 21/VI 1939 г.

Директор

м. п.

2

ХП № 538260

Bis 1 mai 1942

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

Vor- u Zuname: Belowol Marie

Geburtsdatum: 1918

Aufenthaltsort: Radomlja, Sumskie Gebiet

Strasse (Hausnummer)

Inhaber

Datum 17/II 1942

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

14

Urlaubsgut bis 31.10.42.

Ltr.d.K. Lotzj [illegible] a.B. Komp-

Orts-Kommandant

i.V. [illegible]

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

Geboren am 1918

У ОДЖЕННЫЙ

Bielsol

Kostja nedd

Radomlja

чаюн.

wurde von der M

Ort

Ortskommandant

Пом. начальника

2

ПРОПИСКА

УССР Трубчевецкое Р.о.РКМ

Прописан 1939 г.

по ул. Петровского 62

ПАСПОРТ XИ 55 у 200

Убыл

2

ПРОПИСКА

ПРОПИСКА

16

2

ПАШПОРТ

ПРОПИСКА

2

ПАСПОРТ

ПРОПИСКА

ПРОПИСКА

КРЕПКА

ГОЗНАК. 1935.

18



СССР
СРСР

ТРУДОВАЯ КНИЖКА

ТРУДОВА КНИЖКА

Трудовая книжка

Фамилия Беловолова-Обручева

Имя Мария

Отчество Михайловна

Год рождения 1918

Образование: начальное, среднее, высшее
(Подчеркнуть)

Профессия счетоводство

Подпись владельца Трудовой книжки

Дата заполнения Трудовой книжки
7 января 1939 г.

СВЕДЕНИЯ О РАБОТЕ

21

№ записи	Дата: Год	Дата: Месяц	Дата: Число	Сведения о приеме на работе и увольнении	работу, перемещениях по (с указанием причин)	На основании чего внесена запись (документ, его дата и номер)
1	2				3	4
				Общий стаж до поступления Паркетно-Мебельный Тростянецкий	работы по найму на Тростянецкий мебельный комбинат 3 год.	Записано со слов
1	1937	VI	13	Принята на чика в парке	ий Паркетно-комбинат должность учет-	Записано со слов
2	1938	VII	25	Переведена на ввода в паркет	ный цех должность счето- ному цеху	Записано со слов
3	1939	VI	21	Уволена согласно зав. отдела	от 47 г. ТТЗОП. кадров. Кисл.	Приказ от 21/VI 39

СВЕДЕНИЯ О РАБОТЕ

20

№ записи	Дата: Год	Дата: Месяц	Дата: Число	Сведения о приеме на работе и увольнении	работу, перемещениях по (с указанием причин)	На основании чего внесена запись (документ, его дата и номер)
1	2				3	4
4	1940		20	Принята на нецкого Сельпо продавщицы.	работу Принята на должность продмага	Распоряжение правления
5	1941	III	20	Уволена переводом	Тростянское сельпо Переведена	Распоряжение правления № 87.

Тростянское сложившееся Тростянское Сумского райсоюза

СВЕДЕНИЯ О РАБОТЕ

№ записи	Дата			Сведения о приеме на работу и увольнении	работу, перемещениях по (с указанием причин)	На основании чего внесена запись (документ, его дата и номер)
	Год	Месяц	Число			
1	2				3	4

СВЕДЕНИЯ О РАБОТЕ

94

№ записи	Дата			Сведения о приеме на работе и увольнении	На основании чего внесена запись (документ, его дата и номер)
	Год	Месяц	Число		
1	2			3	4

СВЕДЕНИЯ О ПООЩРЕНИЯХ

№ записи	Дата			Поощрения и
	Год	Месяц	Число	
1	2			

СВЕДЕНИЯ О ПООЩРЕНИЯХ

№ записи	Дата			Поощрения и
	Год	Месяц	Число	
1	2			

ПОСТАНОВЛЕНИЕ
Совета Народных Комиссаров Союза ССР
О введении Трудовых книжек

В целях упорядочения учета рабочих и служащих в предприятиях и учреждениях, Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановляет:

1. Ввести с 15 января 1939 года для рабочих и служащих всех государственных и кооперативных предприятий и учреждений Трудовые книжки, выдаваемые администрацией предприятия (учреждения).

2. В Трудовые книжки вносить следующие сведения о владельце Трудовой книжки: фамилия, имя и отчество, возраст, образование, профессия и сведения об его работе, о переходе его из одного предприятия (учреждения) в другое, о причинах такого перехода, а также о получаемых им поощрениях и награждениях.

3. Утвердить форму Трудовой книжки.

4. Трудовые книжки изготовляются по единому для всего Союза ССР образцу. Текст Трудовых книжек печатается на русском языке и на языке данной союзной или автономной республики.

5. Заполнение Трудовых книжек производится на том языке, на котором ведется делопроизводство в данном предприятии (учреждении). В том случае, если делопроизводство ведется на языке союзной или автономной республики, то Трудовая книжка заполняется одновременно и на русском языке.

6. Рабочие и служащие, поступающие на работу, обязаны предъявлять администрации предприятия (учреждения) Трудовую книжку. Администрация может принимать на работу рабочих и служащих только при предъявлении Трудовой книжки.

Лица, поступающие на работу впервые, обязаны предъявлять администрации справку домоуправления или сельского совета о своем последнем занятии.

7. Администрация предприятий и учреждений обязана закончить выдачу Трудовых книжек рабочим и служащим до 15 января 1939 года.

Лицам, которые в дальнейшем поступают на работу впервые, Трудовая книжка должна выдаваться не позже 5 дней после приема на работу.

8. Трудовые книжки ведутся на всех рабочих и служащих, работающих в предприятии (учреждении) свыше 5 дней — в том числе на сезонных и временных работников.

На работающих по совместительству Трудовые книжки ведутся только по месту основной работы.

9. Трудовая книжка хранится у администрации предприятия (учреждения), а при увольнении рабочего или служащего выдается ему на руки.

10. Трудовые книжки заполняются администрацией предприятий и учреждений с соблюдением следующих правил:

а) Год рождения, среднее и высшее образование указываются только на основании документов. Начальное образование может быть указано со слов рабочего или служащего;

б) в графе «Профессия» указывается основная профессия—в соответствии с заявлением самого рабочего или служащего;

в) в разделе «Сведения о работе» прежде всего вносится следующая запись по графе 3: «Общий стаж работы по найму до поступления в предприятие (учреждение), которое выдает Трудовую книжку, составляет столько-то лет». В графе 4 соответственно пишется: «Подтвержден документами стаж столько-то лет и записан со слов стаж столько-то лет»;

г) Дальше пишется—в виде заголовка—наименование предприятия (учреждения), которое выдает Трудовую книжку.

Под этим заголовком вносятся записи о времени приема на работу в данное предприятие (учреждение) и о перемещениях по работе, состоявшихся до заполнения Трудовой книжки.

Записи в разделе «Сведения о работе» оформляются следующим образом: в графе 2 указывается дата приема на работу, перемещения или увольнения; в графе 3 пишется: «Принят в такой-то цех (отдел) на такую-то должность», или «переведен в такой-то цех (отдел) на такую-то должность», или «уволен по такой-то причине»; причина увольнения должна быть указана в точном соответствии с формулировками Кодекса Законов о Труде или в виде ссылки на статью (пункт) этого Кодекса; в гр. 4 указывается приказ или распоряжение о приеме на работу, перемещении или увольнении.

Все записи после выдачи Трудовой книжки должны вноситься администрацией немедленно по издании приказа или распоряжения.

Таким же образом оформляются записи в последующих местах работы.

Взыскания в Трудовую книжку не записываются;

д) поощрения и награждения записываются за время со дня поступления в предприятие (учреждение), которое выдает Трудовую книжку. При этом записываются только единовременные индивидуальные поощрения и награждения, связанные с работой в предприятии (учреждении). Премии, предусмотренные системой заработной платы, не записываются;

е) при увольнении все сведения о работе, о поощрениях и награждениях, внесенные за время работы в предприятии (учреждении), заверяются подписью его руководителя (или специально уполномоченного им лица) и печатью предприятия (учреждения);

ж) все записи в Трудовой книжке производятся чернилами.

11. За выдачу Трудовых книжек взимается администрацией предприятия (учреждения) с владельцев книжек плата в размере 50 копеек.

12. В случае утери Трудовой книжки в результате небрежного ее хранения, владелец Трудовой книжки подвергается администрацией предприятия (учреждения) в административном порядке штрафу в размере 25 рублей.

Потерявший Трудовую книжку обязан немедленно заявить об этом администрации (по месту последней работы). Не позже 15 дней после заявления администрация выдает новую Трудовую книжку с надписью: «Дубликат».

13. Все суммы, поступающие, как от взимания платы за выдачу Трудовых книжек, так и от взимания штрафов за утерю Трудовых книжек, поступают в доход государства.

14. Незаконное пользование Трудовыми книжками, передача их другим лицам, подделка и подчистка их — караются в уголовном порядке.

15. Трудовые книжки предприятия и учреждения получают от соответствующих наркоматов и учреждений.

16. Постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР от 21 сентября 1926 г. «О трудовых списках» (Собр. Зак. СССР 1926 г. № 66, ст. 502; 1929 г. № 35, ст. 315) — отменяется.

Председатель СНК Союза ССР — В. МОЛОТОВ

Управляющий Делами СНК Союза ССР — И. БОЛЬШАКОВ

Москва, Кремль. 20 декабря 1938 года.

28

Трудова книжка

Прізвище Біловолова

Ім'я Марія

По батькові Михайлівна

Рік народження 1918

Освіта: початкова, середня, вища
(Підкреслити)

Професія кравчиня

Підпис власника Трудової книжки

Дата заповнення Трудової книжки

„7" січня 1939 р.

ВІДОМОСТІ ПРО РОБОТУ

28

№ запису	Дата: Рік	Дата: Місяць	Дата: Число	Відомості про прийом на роботі і звільнення	роботу, переміщення по (з зазначенням причин)	На підставі чого внесено запис (документ, його дата і номер)
1	2				3	4
				Загальний стаж до вступу на Паркетно. Мебельний становить 3 роки	роботи по найму Тростянецький комбінат	Записано зі слів
	1937	VI	13	Прийнята в на посаду	паркетний цех обліковця	Записано зі слів
	1938	VII	25	Переведена на в паркетному	посаду бахільщи цеху	Записано зі слів
	1939	II	21	Звільнена згідно відділ	сті 47 п. КЗ. ЗТ. кадрів. Відда-	наказ від 21/II 39 р.
	1940		20	Прийнят на ф ково сельто	оботу Тростянец-	
				продавцо	на должность	Распоряжение
					продавца	

ВІДОМОСТІ ПРО РОБОТУ

30

№ запису	Дата: Рік	Дата: Місяць	Дата: Число	Відомості про прийом на роботі і звільнення	роботу, переміщення по (з зазначенням причин)	На підставі чого внесено запис (документ, його дата і номер)
1	2				3	4
5	1941	III	20	Уволен сфабо сельпо по ст	пр. Сложивш. Сільське Простянецьке Сумської обл. Простянецький Голова	Распоряд. пав. № 87

ВІДОМОСТІ ПРО РОБОТУ

31

№ запису	Дата			Відомості про прийом на роботу і звільнення	роботу, переміщення по (з зазначенням причин)	На підставі чого внесено запис (документ, його дата і номер)
	Рік	Місяць	Число			
1	2				3	4

32

ВІДОМОСТІ ПРО РОБОТУ

№ запису	Дата			Відомості про прийом на роботі і звільнення	роботу, переміщення по (з зазначенням причин)	На підставі чого внесено запис (документ, його дата і номер)
	Рік	Місяць	Число			
1	2				3	4

ВІДОМОСТІ ПРО ЗАОХОЧУВАННЯ І НАГОРОДЖЕННЯ

№ запису	Дата			Заохочування і нагородження	На підставі чого внесено запис (документ, його дата і номер)
	Рік	Місяць	Число		
1	2			3	4

ВІДОМОСТІ ПРО ЗАОХОЧУВАННЯ

№ запису	Дата			Заохочування
	Рік	Місяць	Число	
1	2			

ПОСТАНОВА
Ради Народних Комісарів Союзу РСР
Про введення Трудових книжок

З метою впорядкування обліку робітників і службовців у підприємствах і установах, Рада Народних Комісарів Союзу РСР постановляє:

1. Ввести з 15 січня 1939 року для робітників і службовців всіх державних і кооперативних підприємств і установ Трудові книжки, які видаються адміністрацією підприємства (установи).

2. В Трудові книжки вносити такі відомості про власника Трудової книжки: прізвище, ім'я і по батькові, вік, освіта, професія і відомості про його роботу, про перехід його з одного підприємства (установи) в інше, про причини такого переходу, а також про одержувані ним заохочування і нагородження.

3. Затвердити форму Трудової книжки.

4. Трудові книжки виготовляються по єдиному для всього Союзу РСР зразку. Текст Трудових книжок друкується російською мовою і мовою даної союзної або автономної республіки.

5. Заповнення Трудових книжок провадиться тією мовою, на якій ведеться діловодство в даному підприємстві (установі). В тому разі, якщо діловодство ведеться мовою союзної або автономної республіки, то Трудова книжка заповнюється одночасно і російською мовою.

6. Робітники і службовці, що поступають на роботу, зобов'язані пред'являти адміністрації підприємства (установи) Трудову книжку. Адміністрація може приймати на роботу робітників і службовців тільки при пред'явленні Трудової книжки.

Особи, що поступають на роботу вперше, зобов'язані пред'являти адміністрації довідку домоуправління або сільської ради про своє останнє заняття.

7. Адміністрація підприємств і установ зобов'язана закінчити видачу Трудових книжок робітникам і службовцям до 15 січня 1939 року.

Особам, які в дальшому поступають на роботу вперше, Трудова книжка повинна видаватися не пізніше 5 днів після прийому на роботу.

8. Трудові книжки ведуться на всіх робітників і службовців, які працюють в підприємстві (установі) понад 5 днів — в тому числі на сезонних і тимчасових працівників.

На працюючих за сполученням Трудові книжки ведуться тільки по місцю основної роботи.

9. Трудова книжка зберігається у адміністрації підприємства (установи), а при звільненні робітника або службовця видається йому на руки.

10. Трудові книжки заповняються адміністрацією підприємств і установ з додержанням таких правил:

а) Рік народження, середня і вища освіта вказуються тільки на основі документів. Початкова освіта може бути вказана зі слів робітника або службовця;

б) в графі «Професія» вказується основна професія — у відповідності з заявою самого робітника або службовця;

в) в розділі «Відомості про роботу» насамперед вноситься такий запис по графі 3: «Загальний стаж роботи по найму до вступу в підприємство (установу), яке видає Трудову книжку, становить стільки-то років». В графі 4 відповідно пишеться: «Підтверджено документами стаж стільки-то років і записано зі слів стаж стільки-то років»;

г) Далі пишеться — у вигляді заголовку — найменування підприємства (установи), яке видає Трудову книжку.

Під цим заголовком вносяться записи про час прийому на роботу в дане підприємство (установу) і про переміщення по роботі, що відбулись до заповнення Трудової книжки.

Записи в розділі «Відомості про роботу» оформляються так: в графі 2 вказується дата прийому на роботу, переміщення або звільнення; в графі 3 пишеться: «Прийнятий у такий-то цех (відділ) на таку то посаду», або «переведений в такий то цех (відділ) на таку то посаду», або «звільнений з такої то причини»; причина звільнення повинна бути вказана в точній відповідності з формуліровками Кодексу Законів про Працю або у вигляді посилання на статтю (пункт) цього Кодексу; в гр. 4 вказується наказ або розпорядження про прийом на роботу, переміщення або звільнення.

Всі записи після видачі Трудової книжки повинні вноситися адміністрацією негайно після видання наказу або розпорядження.

Таким же способом оформляються записи в подальших місцях роботи.

Стягнення в Трудову книжку не записуються;

д) заохочування і нагородження записуються за час з дня вступу в підприємство (установу), яке видає Трудову книжку. При цьому записуються тільки одноразові індивідуальні заохочування і нагородження, зв'язані з роботою в підприємстві (установі). Премії, передбачені системою заробітної плати, не записуються;

е) при звільненні всі відомості про роботу, про заохочування і нагородження, внесені за час роботи в підприємстві (установі), завіряються підписом його керівника (або спеціально уповноваженої ним особи) і печаткою підприємства (установи);

є) всі записи в Трудовій книжці робляться чорнилом.

11. За видачу Трудових книжок адміністрація підприємства (установи) бере з власників книжок плату в розмірі 50 копійок.

12. В разі загублення Трудової книжки в результаті недбалого її зберігання, адміністрація підприємства (установи) накладає на власника Трудової книжки в адміністративному порядку штраф в розмірі 25 карбованців.

Особа, що загубила Трудову книжку, зобов'язана негайно заявити про це адміністрації (по місцю останньої роботи). Не пізніше 15 днів після заяви адміністрація видає нову Трудову книжку з написом: «Дублікат».

13. Всі суми, які надходять, як від плати за видачу Трудових книжок, так і від штрафів за загублення Трудових книжок, ідуть в доход держави.

14. Незаконне користування Трудовими книжками, передача їх іншим особам, підробка і підчистка їх — караються в кримінальному порядку.

15. Трудові книжки підприємства і установи одержують від відповідних наркоматів і установ.

16. Постанова Ради Народних Комісарів Союзу РСР від 21 вересня 1926 р. «Про трудові списки» (Збірн. Зак. СРСР 1926 р. № 66, ст. 502; 1929 р. № 35, ст. 315) — скасовується.

Голова РНК Союзу РСР — В. МОЛОТОВ

Керуючий Справами РНК Союзу РСР — І. БОЛЬШАКОВ

Москва, Кремль. 20 грудня 1938 року.

ARBEITSBEHÖRDE ACHTYRKA
БІРЖА ПРАЦІ М. ОХТИРКИ.

NEBENSTELLE TROSTJANEZ
ФІЛІАЛ У ТРОСТЯНЦІ.

36

Berufsgruppe
Квалификацион. группа
25

MELDEKARTE
КАРТКА ЯВКИ

12000
6.42 AA Achtyrka.

Name: Філова
Прізвище

Vorname: Марія
Ім'я

geb. am: 1918. 19.10
Народження

Wohnung: с. Радомиль Тросянецького р-на
Місце мешкання

Familienstand: Незамужняя
Сімейне становище

Volksstamm: Українка
Національність

Beruf: рахівник
Фах

11-VII 42р.

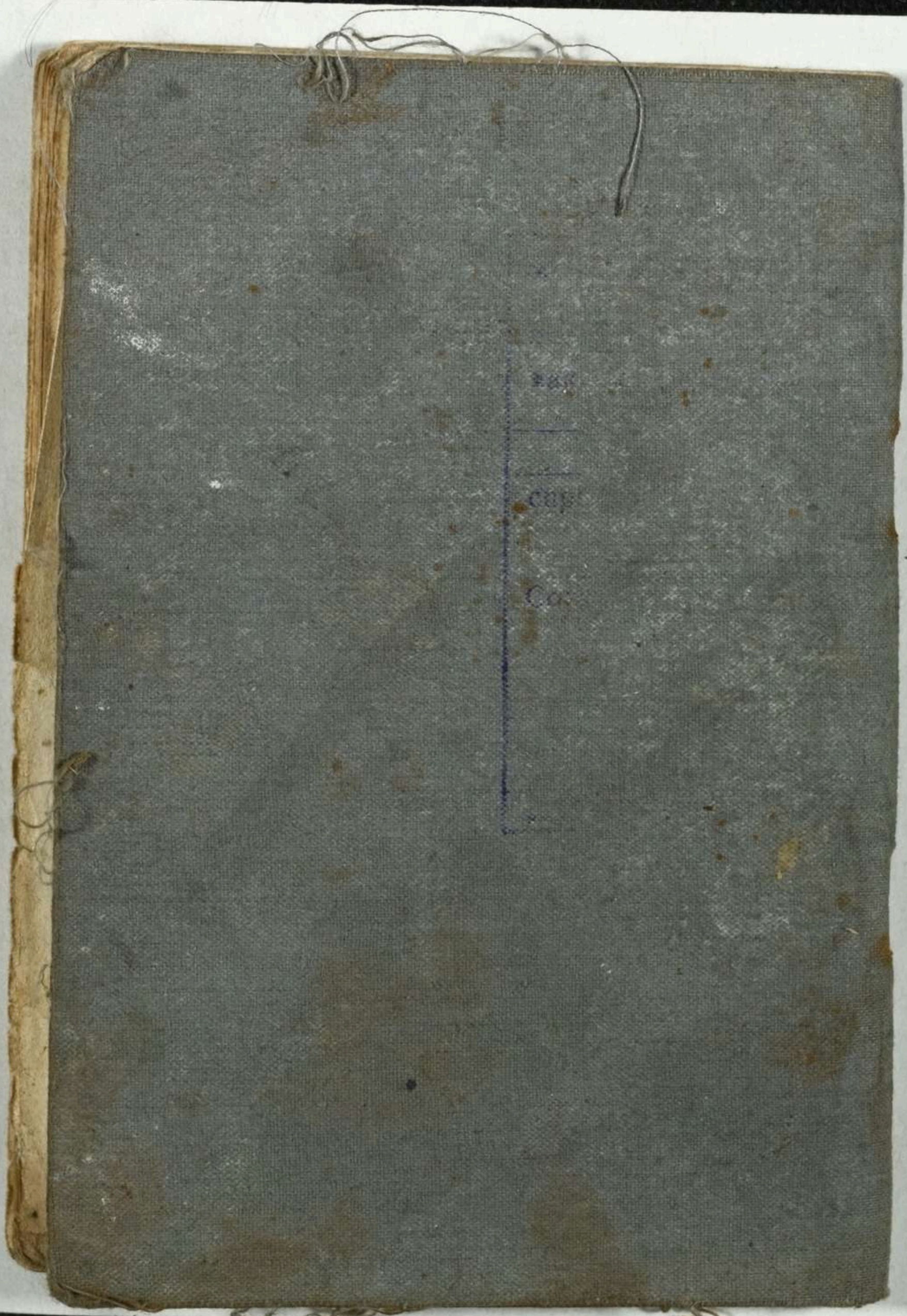
Januar Січень	Febr. Лютий	März Березень	April Квітень	Mai Травень	Juni Червень

Juli Липень	August Серпень	Sept. Вересень	Oktob. Жовтень	Novem. Листопад	Dezemb Грудень
Прибув с 16/IV 42р					

Diese Meldekarte dient als Ausweis gegenüber den Arbeits-und anderen Behörden. Der Arbeitssuchende behält die Karte auch nach der Abmeldung. Sie muss bei jeder Neumeldung wieder mitgebracht und darf stets nur persönlich vorgelegt werden. Angeordnete Meldezeiten sind pünktlich einzuhalten.

Ця картка є довідкою для Бюро праці інших установ. Безробітний залишає її в себе також і після зняття з обліку. При повторній реєстрації безробітний зобов'язаний брати картку з собою для особистого пред'явлення. Необхідно своєчасно додержуватись встановленої явки.

38



Протокол допроса

1945 года, июня 6 дня я, оперуполномоченный Тростянецкого РО НКГБ, лейтенант госбезопасности Метелкин допросил

Белоконя Мороза Михайловича, 1918 года рождения, Украинка и житель села с. Радовень Тростянецкого р-на, из крестьян-единоличника, малограмотного, украинца, гр-ку СССР, призванную из Германии.

До дачи показаний предупрежден по ст. УК УССР. Белоконь

Вопрос: Расскажите при каких обстоятельствах Вы попали на принудительную работу в Германию?

Ответ: В декабре 1942 года я, совместно с односельчанами с. Радовень Житенковой Екатериной Павловна, Юлевой Дарьей Степановной, Кириченко Петром Иванович были насильно мобилизованы на каторжные работы в Германию.

Вопрос: Расскажите путь Вашего следования с ст. Тростянец до места Вашего подневольного нахождения в Германии?

Ответ: Погрузившись в вагоны в ст. Тростянец нас как мирных в ст. Белокос без пересадки, где нам была подана состав комиссия. В саму путь, пока я в пути следования обошла себе руку, по которой я была отправлена в ст. Белокос на 11 суток, где относительно тяжко в производственном

в это время направлены.

Вопрос: Где Вы находились в годы прошедшей, будучи отправленной в гер. Белорусс

Ответ: Будучи отправленной в гер. Белорусс я находилась в лагере, где лечила свою руку. По излечению, через 4 или 5 месяцев я была направлена в гер. Зеленец в распределительный лагерь.

Вопрос: Сколько времени Вы находились в распределительном лагере и куда Вас направили из последнего?

Ответ: В распределительном лагере в гер. Лепешку я находилась 1 сутки, где прошла вторичную комиссию, откуда была направлена в с. Гросфельд, Целиноградского района на бумажную фабрику. Здесь я находилась с 19 декабря 1941 года по Январь 1944 года, где я работала на машине по заготовке электрокартона, Кофэ, какао. Содержалась я в лагере.

Вопрос: Расскажите подробно когда, сколько раз Вас вызывали комендантом лагеря или помощней, за время Вашего пребывания в лагере?

Ответ: В декабре месяце 1942 года меня вызвали для заполнения анкеты в кабинет начальника лагеря, где его тут время находился переводчик, ранее в 1918 году находившийся в России, а

Затем эмигрировавший в Германию.

По завершению с подписанием данного мне предложения сотрудничать с органами немецкой разведки, на что я дала свое согласие, после чего подписала подписку на немецком (или русском) языке, текст которой в сейчас точно не припомню. По окончании лагеря мне поручили вдов пехотинца в круг моих обязанностей входило завязывание шнурков, пришивание пуговиц, подшивание подворотничков у мужчин.

Вопрос: Вам говорили, с кем вы должны были иметь связь и кому передавать материал?

Ответ: Мне сказали, что вся информация должна будет передаваться курьеру, фамилию которого я не знаю. Лагерь оставили по окончании лагеря, но точно я не скажу, так как не помню.

Вопрос: Сколько раз Вы должны передавать или получать лагеря на побывавших военнопленных и на кого конкретно?

Ответ: Несмотря на то, что я дала обязательство завербовать пуговиц, фрейлейн подворотничков, а также подшивать подворотничков у мужчин, однако я свое обязательство не выполнила и не передавала ни начальнику лагеря, ни переводчику Вермахта "или Русской" Вербовщице.

ни какого не донесла.

О моем поведении в лагере может подтвердить Ворона Варвара Парфиновна, приехавшая со мной и вместе находящаяся в лагере. Ворона Прошла с села Семиреченки.

Вопрос: Какая подписку о сотрудничестве с немцами, Вы знали, что этим самым Вы изменяете родине?

Ответ: Да, давая подписку и обязательство сотрудничать с немецкой разведкой, я отлично понимала, что изменяю родине, но свое обязательство я не выполнила, а была вынуждена выполнять и не выполнила, а обязательство я дала в силу того, что боялась о дальнейшей своей судьбе и чтобы спасти свою жизнь я дала свое согласие работать по выполнению шпионов, вредителей.

Вопрос: Какое задание Вы получили накануне бегства немцев, в случае если Вы попадете в тыл советского Союза?

Ответ: При отступлении, тогда при бегстве немцев я никакого задания не получала, так как с конца февраля 1944г. я находилась в гор. Цвикау, работала на военном заводе, содержалась в другом лагере, где находился лагерь был другой немец, по фамилии Улиш. В лагерь

городе Цейхау были переведены все русские
конвоиры перевели на военный завод, бара-
банщицей автоматчики.

Вопрос: Где Вы еще можете показать
по существу дела.

Ответ: Больше по существу я показать
ничего не могу. Протокол допроса
с моих слов записан правильно
и мне вслух прочитан.

Я допросил: Следователь Отдельного
военного трибунала лейтенант

Протокол допроса

1945 года, июня 6 дня я, Начальник Просеченского РО НКВД, капитан госбезопасности Жигалов, Райпрокурор Просеченского р-на Калмин допросили дополнительно к прежнему допросу

Белова Марию Михайловну

от 6 июня 1945 года.

Вопрос: Когда Вы приехали в Германию?

Ответ: В Германию я приехала 19 декабря 1941 года.

Вопрос: Когда Вас впервые вызвал комендант лагеря?

Ответ: Комендант лагеря меня вызвал к себе на 2 или 3 день после прибытия меня в лагерь. В то время вызывали всех прибывших в лагерь.

Вопрос: По каким вопросам с Вами беседовал комендант лагеря и кто присутствовал при этом?

Ответ: Когда я пришла в кабинет, то там находился Комендант или так называемый начальник лагеря, переводчик. Фамилия начальника лагеря Зелиц, по национальности немец, фашист идейный человек мне не известно, по национальности русский, лет 35. Как я после уже

Белова.

ла переводчик в 1918 году эмигрировал в Германию. Начальник лагеря чуев переводчика у меня интересовал мою автобиографические данные. Да все подробные вопросы я рассказала ему, как работала, была членом Велеко с 1933 года. Все это они записали в анкету, которую я заверила. Тебе это, мне предложили сотрудничать очень осторожно по вызову советских органов, занимающихся разведывательной работой против немецкой власти, лиц проводящих подготовку к войне против немцев, проводящих агитацию против немецкого народа, вредительство и диверсию. Все это оформили подпиской, которую я дала. Содержание: Я, Быкова Мария Михайловна обязуюсь сотрудничать с немецкими органами по вызовам гестапо, вредительской и лиц направленных против немецкой власти из числа русских, находящихся в лагере, которые занимаются совершают террористические акты против немцев". Я дала эту подписку и подписала, тем самым дала свое согласие сотрудничать с немцами.

Вопрос: Кому Вы должны были доложить о выполнении данных Вам заданий?

Быкова

Ответ: О выполнении данного мне задания я обещал доложить советскому командованию.

Вопрос: Как Вы выполнили задание командования?

Ответ: Задание командования я не выполнил и больше у него на приеме по этому вопросу не был.

Вопрос: Вы говорили кому-нибудь о том, что Вам дана подписка о сотрудничестве?

Ответ: О том, что я дал подписку о сотрудничестве с немецкой контрразведкой я никому не говорил.

Вопрос: Кто с Вами вместе находился в лагере на Просветительного района?

Ответ: Совместно со мной в лагере находились: Воронов Варвара Трофимовна из села Селезеренка, Лобода Ефимия, из города Борисова, Сенявина Лукерья Константиновна из села Каменецкое, Гусев Надежда Иванова из с. Селезеренка.

Вопрос: Кто еще дал подписку о сотрудничестве немецкой контрразведке?

Ответ: Кто еще дал подписку о сотрудничестве с немецкой контрразведкой я не знаю.

Вопрос: Вы подозреваете кого-нибудь разоблачившим будучи в Бутыгонии?

Ответ: Я в 1943 году официально заявил в селе

Якимя.

За продукты, за что я подвергался административному взысканию - один день отработки принудительных работ.

Вопрос: Кто из советских граждан были арестованы, будучи в лагере?

Ответ: Помощник адвоката немецкого я не помню, но знаю, что немцы из них в лагерь не возвращались.

Допрос прерван в 6 часов в 19 г. Зам
Протокол допроса с моих слов записан верно и мне прочитан в слух Ткаш

Допросили:

Начальник Городищенского РОНКГБ
капитан госбезопасности. Шеломов /Шеломов/

Прокурор Городищенского
района Капитун /Капитун/

Протокол допроса

Задержанный Беляков Георгий Михайлович от 6 июня 1941 года. 44

Вопрос: Расскажите подробно при каких обстоятельствах Вы дали свое согласие о подписку сотрудничать с Комендантом лагеря по выявлению штатных, вредительских и террористических настроений среди заключенных?

Ответ: Перед тем как я дал свое согласие об этом подписку Комендант Здров предложил мне сначала, объяснил мне, что я должен Коменданту предоставить мне подписать подписку о том, что я обязуюсь точно выполнять его указания, которые будут мне даваться по вызову начальника Шутона, вредительской и лиц красноармейского оружия из числа заключенных здравпункта, при этом Комендант заявил, что свои за мою подписку подписки, а в дальнейшем мне будут даны клички и Комендант сам, как комендант. Позже за свою службу я должен сохранить тайну за подписанные обязательства.

Белов

Зайцеву и заявлять о том, что я буду выполнять ваши поручения.

Вопрос: Следствию необходимо знать, что Вы после того, как дали согласие сотрудничать с немецкой разведкой, выдавали советское гражданство. Расскажите подробно о своей практической деятельности в пользу немцев?

Ответ: Я уже показала, что подписку-обязательство немецкому командованию о том, чтобы выдавать из числа советских гр-н шпионов, вредительских и всех прочих, кто нужен немецкой власти я дала, однако практически свои обязательства не выполнила.

Вопрос: В протоколе допроса от 8 июня на котором присутствовал Военпрокурор Вы показали, что Вы о своей сотрудническое с немецкой разведкой никому не рассказали. Объясните почему Вы об этом не говорили своим девушкам?

Ответ: При подписке немецкий комендант сказал через переводчика предупредил меня о том, чтобы я о своей сотрудническое никому не говорила из своих девушек, с которыми

Я встретилась впервые. Всему этому я не придавала никакого значения рассказать об этом, но последующие выполнять поручения у меня не было.

Допрос окончен в 11 часов

Протокол допроса с моих слов записан правильно и мне дважды прочитан в том и расписуюсь.

Допросил: Оперуполномоченный Управления Военной контрразведки Смерш

ст. лейтенант

/. Метелкин /.

46 14.

Протокол допроса

г. Трубчевск 1948 года апреля 12 дня.

Я начальник Трубчевского РОМГБ Майор Цыганов допросил в качестве свидетеля

Гузь Надежда Ивановна, 1926 года рождения, уроженка с. Семеренки Трубчевского района, Орловской области, из крестьян, колхозница, грамотная окончила 7 классов, партийная, не судима, проживает в с. Семеренки.

Об ответственности за ложное показание предупреждена по ст. 89 УК УССР. Гузь

Вопрос: Где вы находились в период оккупации войны.

Ответ: До декабря месяца 1942 года я проживала в с Семеренки, а затем была отправлена в Германию.

Вопрос: Кто вместе с вами из Трубчевского района находился в Германии?

Ответ: Вместе со мной в Германию были Ворона Вера Ивановна, Ворона Варвара Гавриловна, жители села Семеренки, из с. Радомля Белова Мария Михайловна, которая в данное время работает в райсберкассе и одна девушка из с. Боромля по имени Полина фамилии ее не знаю.

Вопрос: Скажите где закончилась Белова Мария находясь в Германии.

Ответ: Белова работала вместе со мной на бумажной фабрике в г. Гроссен которое расположено от города Франкфурт на расстоянии 30 километров.

Гузь

примерно месяцев через шесть нас перевезли в город Цвикау лагерь Жуман и там Беловой работали на заводе Горр., а я работала на другой фабрике по изготовлению каких-то военных деталей. Жили мы с Беловой в одном бараке. но в разных комнатах. Вместе с нами жили в одной комнате Воронова Валя и Воронова Вера.

Вопрос: Вызывалась ли в немецую комендатуру Белова Мария.

Ответ: Я, не знаю такого случая, чтобы Белова вызывалась в немецую комендатуру и об этом она мне не говорила.

Вопрос: Белова М. пользовалась ли какими либо привилегиями от немецких властей.

Ответ: Белова от немецких властей ни какими привилегиями не пользовалась, наоборот работала очень тяжело, была очень замкнута старалась как можно скорей попасть на родину.

Вопрос: Какая была Белова взаимоотношения с переводчицей лагеря?

Ответ: Белова с переводчицей лагеря вместе не была.

Вопрос: Кто был из вас помоложе?

Ответ: Я была помоложе, Белова была помоложе, кто еще был из помоложе вместе с нами я не знаю.

Губ

Вопрос: Как вам стало известно что Бе-
ловол была комсомолка?

Ответ: Находясь вместе с Беловой в бригаде
с ней она рассказала где она рабо-
тала при советской власти и что
она комсомолка и в то же время
я ей рассказала, что я тоже комсо-
молка, предупредив друг друга чтобы
об этом ни кому не говорить и
вообще быть осторожными много
не говорить чтобы не дошло нем-
цам. Я должна сказать, что в бри-
гаде с Беловой она высказывала надеж-
ду на то, что нас освободят Совет-
ские войска.

Вопрос: Значит вы Беловой вполне
доверяли и были с ней откровенны?

Ответ: Да мы ей доверяли и все наши
девушки считали хорошей под-
ругой. Я даже иногда говорила в
ее присутствии, чтобы работать
надо так чтобы день прошел так же
и говорила, что иногда партия
делала. Беловой тоже говорила
чтобы работать хорошо чтобы
был прожит день.

Вопрос: Вам известно в немецкую комен-
датуру или другие немецкие кара-
тельные органы?

Ответ: В немецкую комендатуру и другие
карательные их органы никто не
высылался.

Вопрос: Кем работала Волошина Варвара
и Волошина Нина в будущем в настоящем?

Гу36

Ответ: Вопрос Воробьева и Вопрос Вуда работают на фабрике керамических.

Вопрос: Как себя Вели Вопрос Воробьева и Вопрос Вуда

Ответ: Они себя вели очень хорошо.

Вопрос: Что еще можете дополнить по существу заданных вопросов

Ответ: Больше дополнить мне нечего.

Протокол допроса с моих слов верно и мне прочитан, что и записано. Буз

Допросил: Нач. Воробьевского РОЛПВ Майор Уполномоч.

Протокол допроса

26
17
48

1949 года Ноября 2-го дня г. Солдатское

Я, нач. Б-Писаревского РОМТС по сумобл
майор Курбанов, допросил в качестве
свидетеля Трубов Евдокию Михайловну
1921 г. рожд. Уроженку и жительн
села Ницаха Б-Писаревского
р-на сумской обл., русскую,
беспартийную, образование 4 кл.
колхозницу пасечного. Краевой зам.
Замужняя - муж Красноармеец имел
кавалерийскую 1923 г. находится
в советской армии. сын Анатолий 4 л.

За дачу ложных показаний предупреждена
об ответственности по ст 89 УК УССР. Трубов

Вопрос: Где Вы проживали и чем занимались
с 1941 по 1945 год?

Ответ: Я, Трубова до Отечественной войны
проживала в с. Ницаха, работала в тракторной
в МТС, в начале Отечественной войны была
эвакуирована трактора, но в
виду того что немцы вошли нашли-
домой в с. Ницаха. По возвращению в свою
Ницаха, в это время уже в селе были
Трубов

установлены немецкие власти, в начале не где не работала, а потом в весенне-летний период работала на поле в с/х общине.

В декабре 1942 года я совместно с другими односельчанами было отправлено в Германию.

В Германии в начале была в г. Грайсен и работала на бумажной фабрике, а потом когда эту фабрику забомбили, нас перевели в г. Цвикау. На разные работы, по разным сроки и увезли в городе. В г. Цвикау нас перевели в конце 1944 года, а в марте 1945 год. в Цвикау был подвергнут американцами десант, однако занять им город не пришлось, и 5 мая 1945 года нашими американскими войсками и мы были освобождены. После освобождения, мы все работавшие и находившиеся в этом лагере, в течении 15 месяца находились в ведении американских войск, и в конце Июня 1945 года все советские граждане были переданы на сторону советских войск и были перевезены в г. Хемниц, откуда в Июле 45 года я в числе других советских граждан было направлено домой на родину и в августе 1945 года я приехала домой где и проживаю и в настоящее время.

Гробова

Вопрос: Расскажите, кто совместно с Вами был в германском плену из числа близко знакомых?

Ответ: В Германии, как в г. Грауденц, так и в Цувиан, из числа знакомых мне были: Сильвестр Лукерья Васильевна, из с. Каменецкое, Ворона Вера Арсеньевна и Ворона Варвара из с. Решетневки. Из г. Бронницы Белова Мария Михайловна. Из с. Дмитриево Мариинского Анастасия Павловна из с. Богимы. Воронова Екатерина Никитична.

Из г. Грауденц работала на бумажной фабрике совместно с Беловой Марией Михайловной, работали на реке Бумаги, остальные были на разных других работах. По освобождении совместно с указанными мною я возвратилась домой.

Вопрос: Не подвергались ли Вы, или ваши знакомые девушки, которых Вы указали выше, нашли либо ребрежению, аресту, и тому подобное?

Ответ: За все время нахождения в Германии Я, Не указанные мною выше лица, Не нашли репрессиям, Не штрафам Не аресту, Не унижениям, Не подвергались.

Вопрос: Не занимался ли кто из названных

Прибыл

Вашей девушки предательской деятельности?

Ответ: Из числа названных мною девушек ни одна предательской деятельностью не занималась. Я могу за каждой свою с помощью и другими параллельными путями со стороны названных мною девушек не замечала.

Вопрос: Не выезжали ли кто либо из названных Вашей девушек куда либо из города?

Ответ: Ни я, ни кто из числа названных мною лиц ни куда из города с самарой не находились не выезжали.

Вопрос: Что еще имеете дополнить и своими показаниями?

Ответ: Кроме дополнить и своими показаниями, не чего не имею.

Показания мои в слух записаны, с моих слов записаны правильно, в чем и расписуюсь Гробов

Допросил
Начальник м-р Дмитриев —

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 18 листов

(Восемнадцать)

«10» XI-92 г.

Должность

Подпись

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Подпись [illegible]